

వృద్ధి-మనుషులు

- శ్రీవిరించి



అటోరిక్లా ఆసుపత్రి ముందు ఆగింది.
 వాచస్పతి దిగబోయాడు. “ఆ గండి” అంది కస్తూరి.
 ఎందుకు - అన్నట్లు ఆమె వంక చూశాడు.

“ముందు నేను దిగి మీకు చెయి అందిస్తాను”
 అంది దిగుతూనే కస్తూరి.

“అక్కరేదు, కస్తూరి నేను పోవాలను” అంటూనే
 వాచస్పతి ముందుకు కదిలాడు. అప్పటికే కస్తూరి రోడ్డు
 మీదకు వచ్చింది. చెయ్యి వారి వాచస్పతి భుజం మీద
 ఆస్పంది. “ముందు కుడిచేయిలో దిగండి” అంది.

అతనికి నవ్వు వచ్చింది. ఎదుటి ఆ జాగ్రత్తలన్నీ!
 జరగవలసింది ఏమో జరిగేదోయింది. ఇప్పుడు ఏం
 చేసినా అంక దొడ్డుమార్గమే. అయినా అతను కుడి
 కాలుతో తప్ప మరే రకంగా కిందికి దిగే అవకాశమే
 లేదు.

వాచస్పతి రోడ్డు మీదకు పో నిలిచాక, “ఒక్క
 నిమిషం నివారించానా పిచ్చోంది” అంది కస్తూరి.

అటోరికా అతను మీటర్ వంక చూస్తూ పైనలు చేతిలో వేడితే చాలు, ఇంక వరుగు తీస్తాను అన్నట్టుగా ముఖం పెట్టాడు.

“అటోను ఉండమందాం. ఎందుకయినా మంచిది” అంది కస్తూరి.

“అవనరం లేదు. బోలెడన్ని దొరుకుతాయి. అయినా ఎంతసేపు వెయిట్ చేయవలసి వస్తుందో?” అన్నాడు వాచస్పతి.

కస్తూరి ఇంకేమీ రెట్టించలేదు.

మీటర్ వంక చూసి డ్రైవర్ కు డబ్బు అందించింది.

“డాక్టర్ గారు త్వరగా చూసి వంపిస్తే బాగుండును. అనలే నించేలేకుండా ఉన్నారు మీరు” అంది కస్తూరి లోవలకు నడుస్తూ.

కాస్తంత విషయాన్ని గంవంత చేస్తోంది అనుకున్నాడు వాచస్పతి.

అనలు అనువతికి రావడమే అనవనరం.

కాదంటే ఇల్లు పీకి వందిరి వేస్తుందని, రోజంతా ఇదే విషయం సాధిస్తూ కూర్చుంటుందని, ఒకవేళ ‘గ్రహ చారం’ చాలక సెప్టిక్ అవడమే జరిగితే ప్రమాదం కదా అని తనూ నేరు మెదవకుండా వస్తున్నాడు.

స్ప్రింగ్ డోర్ తెరచుకుని ముందుకు అడుగులు వేశాడు.

చిన్న హాలు, అయిదారు కుర్చీలు వేసి ఉన్నాయి. అన్నిటిలోనూ మనుమలు కూర్చుని ఉన్నారు. ఓ మూల ఓ చిన్న కుర్చీమాత్రం ఖాళీగా ఉంది.

నిజానికి అది ఈ హాలులో ఉండవలసిన కుర్చీ కాదు. ఆవధ్యంగా వేసినట్టున్నారు ఎవరో.

నిండిపోయిన కుర్చీలవంక నిట్టూరుస్తూ చూసింది కస్తూరి.

ఎట్లా నించుని ఉంటారు, ఈ మనుమలందరూ వెళ్లిపోయేంత వరకు?

తాము హాల్లోకి రాగానే ఎవరైనా గౌరవపురస్కారంగా లేచి ఇద్దరికీ సీట్లు ఆఫర్ చేస్తే బాగుండును - అని ఉంది కస్తూరికి.

అయినా అనువతి వెయిటింగ్ హాలులో అంతటి ధర్మాత్ములు, పుణ్యాత్ములు ఎందుకు ఉంటారు? ఎవరి తొందర వారిదే కదా! పైగా తమను ఈ మహానగరంలో ఎవరూ ఎరుగరు. ఈ ఊరు వచ్చి ఇంకా మూడు నెలలయినా కాలేదు.

“ఆ మూల కుర్చీలో కూచోండి” అంది వాచస్పతితో.

నన్నుగా పీలగా ఉంటాడు అతను. ఎంత చిన్న కుర్చీ అయినా సరిపోతుంది. ఆ కాలుతో నించుని ఉండడం కంటే ఎలాగో కూర్చోవడం మంచిది.

కస్తూరి బాగా లావుగా ఉంటుంది. ఆమెకయితే ఆ కుర్చీ చాలదు. మామూలు కుర్చీలే అంతంతమాత్రం.

ఒక కుర్చీలో బొత్తిగా మైనరు కుర్రాడు కూర్చుని ఉన్నాడు. వక్క కుర్చీలో ఉన్నది వాడి తల్లో. అక్కగారే అయి ఉంటుంది. తల్లే కావచ్చును. ‘పాపం పెద్దవాడు వచ్చాడు. ఆయనకు కుర్చీ ఇవ్వ. నువ్వు లేచి నుంచో అని చెప్పవద్దా ఆమె ఆ కుర్రవాడితో అనిపించింది కస్తూరికి.

ఎందుకు చెబుతుంది? నా కంటే లావుగా ఉంది అనుకుంది కస్తూరి. మనుమలు లావుగా ఉండటానికి, గర్భము, అతిశయము ఉండటానికి దగ్గర సంబంధం ఉన్నదని ఆమె నమ్మకం.



“అదేం చిత్రమోగానీ! నువ్వు సెలక్ట్ చేసిన చీర మా ఆవిడకి ఇట్టే నచ్చి పోయిందనుకో” నంబరంగా అన్నాడు వీరభద్రం, వక్కంటి నుబ్బారావుతో.

“ఆ! ఏముందిలే! నీ పెళ్ళికి ముందు చాలా సాయంత్రాలు షాపింగ్ తోనే చచ్చగా గడిపేసే దోయ్” అని నాలుక్కరుచుకున్నాడు నుబ్బారావు.

కె.వి. రాందాస్, బరంపురం

ఇంతలో లోవలి స్ప్రింగ్ డోర్ తెరచుకుని ఒక ముసలాయన- అంటే మరీ వండుముసలి కాదు. జుట్టంత తెల్లగా ముగ్గుబుట్టలా అయిపోయింది గాని, వయసు యాభై అయిదు, ఆరు కంటే ఎక్కువ ఉండదు- బయటకు వచ్చాడు.

తలుపు నందుల్లోంచి ఆయన ముఖం కనిపించి కనిపించకముందే మైనరు కుర్రవాడు, అతని వక్కన కూర్చున్న లావాటి ఆవిడ కుర్చీలోంచి లేచారు.

“రండి, రండి” అంది కస్తూరి. విసురుగా రెండు కుర్చీలు ఆకట్టెనుకుంటూ. వీటికి ఇంకెవరూ కాంపిటీటర్స్ లేరని తెలిసినా ఆమె తొందరపాటు వడకుండా ఉండలేకపోయింది.

కస్తూరి, వాచస్పతి రెండు కుర్చీలలో సుఖాసీనులయ్యారు.

“ఆ కాలు మీద ఎక్కువ బరువు ఆస్పకండి. మీకు అనలే మతిమరువు” అంది కస్తూరి.

వాచస్పతి పాంట్ మడతలు పైకి తీశాడు. మరో రెండు మూడు మడతలు మడిచాడు. ఎడమ కాలు - పిక్క - నగం వరకు గాలిపోసుకుండుకు బయటకు వచ్చేసింది. పిక్కకు నీలంరంగు గుడ్డ కట్టి ఉంది. ఆ గుడ్డ అంచుల్లోంచి వసుపురంగు చర్మాన్ని అంటుకుని పైకి ఉబ్బి కనిపిస్తోంది.

“ఏమయిందమ్మా కాలుకు?” అనడిగారు ఎవరో! కస్తూరి ఆ ప్రశ్న వచ్చినవైపు తల తిప్పి చూసింది. వనిలో వనిగా లోవల ఉన్న అయిదారుగురినీ వరిశీలనగా చూసింది. అందరూ అడవాళ్లే, వాచస్పతి తప్ప. “మొన్న ఆఫీసు నుంచి వస్తూంటే -” అంటూ

మొదలు పెట్టింది కస్తూరి.

“కుష్టంగా చెప్పు చాలు” అన్నాడు వాచస్పతి ఆమె చెవిలో.

‘అలాగేలండి’ అన్నట్టుగా అతని భుజం తాకింది కస్తూరి.

“మన దారిన మనం పోతున్నా రిక్తావాళ్ళూ, స్కూటర్ వాళ్ళూ మనను అట్లా పోనివ్వరు ఈ రోజుల్లో” అంది ఇంకో ఆమె.

“పేప్ మెంట్ మీదనే నడుస్తున్నారు. కారు, స్కూటరు కాదులండి కారణం” అంది కస్తూరి. అది కారణం కాకపోవడం ఆమెకు చాలా విచారకరంగా ఉంది; ఆమె గొంతు వింటూ ఉంటే.

“మరేమయింది?”

“సైకిల్ మీద వస్తున్న మనిషి వక్కనుంచి వచ్చి పడగొట్టాడా?” అంది మరో ఆవిడ.

“కాదండీ- మరేం అయిందంటే!”

వాచస్పతికి ఎంబరాసింగ్ గా ఉంది ఈ ధోరణి అంత. ఏమయితే ఎందుకు వీళ్ళకు! యక్షప్రశ్నలు.

కస్తూరి అయినా ఏదీ ఒక్క మాటలో చెప్పి వేయకుండా ఊరికే నానుస్తుంది ఎందుకు?

“నీరసంగా ఉంది. పోవచ్చి వడిపోయినారా ఏమిటి కొంపదీసి!”

“కాదండీ... నాకూ సరిగా తెలీదు. ఆయన స్పష్టంగా చెప్పలేకపోతున్నారు ఏమయిందో ఒక నండు మలుపు తిరుగుతూ ఉంటే ఎదురుగుండా ఓ బర్రె పరుగెత్తుకుంటూ వచ్చిందట!”

“అమ్మో... అమ్మో! ఎంత వని జరిగింది. ఆ బర్రెకు నిడుపాటి నూటికొమ్ములు లేవు గదా!”

“బర్రె వెనకాలే దూడకూడా వచ్చిందట. రెండూ ఆయన వక్కనుంచి దూసుకుపోయినాయట. ఆయన్ను ఏమీ చేయలేదు, అంటారు మరి! కాలిమీద మాత్రం ఒక అడుగు పొడుగు రక్కపుచార, గాయం. అలా నెత్తురు కారుతూనే ఇంటికి వచ్చారు”

“ఓ అడుగు పొడుగే!” అంది ఆశ్చర్యపోయి మొదట ప్రశ్న వేసిన ఆవిడ.

- ఇదంతా జరిగినందుకు కాకుండా నలుగురికీ చెప్పకోవలసి వచ్చినందుకు చాలా సిగ్గుగా ఉంది వాచస్పతికి.

కస్తూరికి మాత్రం నిన్నటి నుంచి ఈ సంఘటనను చిలువలు వలువలు అల్లి, పల్లవులు చరణాలు చేర్చి కనిపించిన అందరికీ చెప్పుకుంటూపోవడం ఎంతో ఆనందంగా ఉన్నట్టుంది.

ఏదో ఏక్విడెంట్ అయి ఎముకలు విరిగి కాలికంతా ప్లాస్టర్ వేసి ఆరువారాల దాకా వక్కలోనే పడుకుని ఉండవలసి రానందుకు ఓవక్క నంతోవంగానే ఉంది.

మరోవక్క బర్రె, దాని దారిన అది - పేప్ మెంట్ మీదనే అయితే మటుకే? పోతూ ఉంటే భయపడి పోయి కిందవడి రోడ్డు వక్కనే ఉన్న ఏ నూదంటుకొన రాయికో గుచ్చుకుని కాస్తంత గీరుకుపోయినంతమాత్రాన ఇంత హంగామా చేస్తున్నందుకు సిగ్గుగాను, వరితవంగాను ఉంది.

ఇంటికి వచ్చిన తర్వాత కస్తూరి చేసిన హంగామా అంత ఇంత కాదు. వెంటనే డాక్టర్ని పిలిపిస్తానంది. గాయానికి ఏదయినా ఆయింట్ మెంట్ అద్దితే చాలు. ఏమంత లోతయిన గాయం కాదు - అని ఎంతోసేపు చెబితే అప్పుడు ఊరుకుంది.

మరునాడు కాలు కాస్త వాచిన మాట వాస్తవమే. ఆఫీసుకు పోకుండా సెలవుపెట్టి కూర్చున్నాడు. ఆఫీసు ఎటెండర్ ఇంటికి వచ్చినప్పుడు చూసి 'ఏమీ లేదు' అన్నాడు. కాకపోతే మరికాస్త ఫస్ట్ ఎయిడ్ లాగ చేసి బిగించి కట్టు కట్టాడు. అందుకు ఆనువత్రికి వెళ్లకుండా నరిపోయింది.

'కాలు నెప్పిగా ఉందా లేదా చెప్పండి' అంది కస్తూరి. గుచ్చిగుచ్చి అడుగుతూ ఉంటే ఆవుననీ కాదనీ చెప్పడం కష్టమయిపోయి చాలాసేపు బాధపడ్డాడు వాచననతి.

ఈ వేళ ఉదయం ఏమయినానరే డాక్టరుకు చూపించవలసిందే, నాలుగైదు ఇంజక్షన్లు తీసుకోవలసిందే- అని బలవంతం చేసింది కస్తూరి.

'డాక్టర్ గారు ఏం చెబితే అది చేద్దాం. నాలుగయిదు ఇంజక్షన్లు యివ్వమని నువ్వు మాత్రం ఆయనకు రికమెండ్ చేయకు- 'అన్నాడు వాచననతి. ఇంజక్షన్లంటే భయం వల్ల కాదు, కస్తూరి అతితెలివి వల్ల ఇద్దరూ నవ్వులపాలు అవుతారేమోనని.

'ఈ ఊరికి కొత్తగా వచ్చారా?' అంది ఒకామె. ఆమె కంఠంలో ఎంతో సానుభూతి, అణుకువ కనిపిస్తున్నాయి. కొత్తగా వచ్చిన వాళ్ళను ఇక్కడి బట్టలు కూడా భయపెడతాయి నుమా- అన్న హెచ్చరిక వినిపించింది వాచననతికి.

'అవునండీ', అంటూ ప్రవరీ మొదలుపెట్టింది కస్తూరి. ఎక్కడినుంచి వచ్చింది, ఎందుకు వచ్చింది, మళ్ళీ ఎన్నాళ్ళకు బదిలీ అయిపోయేది... ఆయన ఈ ఉద్యోగంలో ఎంత అనుభవం గడించింది... అంత చెప్పుకుపోయింది. వాచననతి ఎన్నో సైగలు చేసి కూడా ఆమెను వారించలేకపోయాడు. కస్తూరి తను చెప్పవలసిందంత అయిపోయిన తర్వాత, 'ఇక్కడ ఎక్కువ మందికి కలర్ టెలివిజన్లు వున్నట్లు లేవు' అంది.

'లేకేమండీ, బ్లాక్ అండ్ వైట్ తీసుకుని కలర్ టీవీలు ఇచ్చే కంపెనీలు పెద్ద బజార్లో నాలుగు వున్నాయి. ఆ నాలుగింటిలోకి మాదే పెద్దది నుమండీ. మీకు అవసరం అయితే-

'అబ్బే. అవసరం లేదండీ. మాది కలర్ టీ.వి.యే. బ్లాక్ అండ్ వైట్ మార్చుకోలేదు' మేం. మావారి దగ్గర పనిచేసే ఒకాయనకు బహుమతిగా ఇచ్చేశాం' అంది కస్తూరి.

వాచననతి మనసులోనే విసుక్కుంటున్నాడు. కస్తూరి యిరకా ఏం లేనిపోని మాటలు పెంచుతుందోనని. ఆయన దగ్గర బహుమతిగా నాలుగు వేలు తీసుకున్నామని కస్తూరికి తెలియక కాదు.

'మీకు మంచి చీరలు కావాలంటే, ఈ వూళ్లో వున్నన్ని రోజులూ మా దుకాణానికే రావాలి' అంది మరో ఆమె.

'నేను సాధారణంగా ఇండియాలో చీరలు కొననండీ. మావారు సింగపూరు వెళ్ళినప్పుడు ఓ పాతిక, ముప్పై తెచ్చివడేశారు. అవే ఎక్కి తిక్కి అయిపోతాయి. మా ఆడబడుచులకూ ఇచ్చేయ్యవలసి వస్తుంది కూడాను-' అంది కస్తూరి.

వాచననతి ఇరుకుగా అటు ఇటు చూశాడు. మరో కూర్చో కాళి అయింది.

ఇంకో మూడుమార్లు ఈ పని జరిగితే తప్ప తమ 'టర్న్' రాదు. కాలునెప్పి ఏం లేదుగాని, తొందరగా ఇంటికి వెళ్ళిపోదాం- అని వుంది అతనికి. 'మీకు వాషింగ్ మెషిన్ వుందండీ? ఇండియాదా- ఇంపో



“విన్నగారూ! మీ వారు రైటరట! ఏ వత్రికాఫీ నులో నేంటి?” అని ప్రశ్నించింది వక్కింటి వంకజం.
“వత్రికాఫీనులో కాదదినా! పోలీస్ స్టేషన్లో!” అని బదులిచ్చింది మీనాక్షమ్మ.
శ్రీగిరి శ్రీకాంత్, అమలాపురం

రైడా?-' అని అడిగింది ఒకామె, కస్తూరిని నేరుగా. కస్తూరి ఆమె వంక చురచురీ చూచింది.

'ఎందుకండీ వాషింగ్ మెషిన్?'

'అదేమిటండీ, అలా అడుగుతారు? లాండ్రీ బిల్లులు తప్పుతాయి. బట్టలు మన్నిక బాగా వస్తాయి. మెషిన్ మన యింట్లోనే వుంటే ఎప్పుడు కావాలంటే అప్పుడు దుస్తులు సిద్ధం చేసుకోవచ్చుగదా!'

ఈమె బహుశ ఆ కంపెనీకి ఏజెంట్, అమ్మకందారో అయి వుండాలని తీర్మానించుకుంది కస్తూరి. బట్టలు ఉతకడం అంటేను, ఆరవేయడం అంటేను, మడతలు పెట్టి బీరువాలో దాచుకోవడం అంటేనూ ఆమెకు ఉన్న అనవ్వాం అంతా కళ్ళల్లోను, ముఖంలోను వ్యక్తం చేస్తూ 'ఆ మిషన్ల నంగతి నాకు చెప్పకండి' అంది.

'అదేమిటండీ. అలా అంటారు?'

'అమ్మా మీకు ఇండియన్ ఎకానమీ బాగా తెలిసినట్లు లేదు. మనదేశంలో పనిమనుమలు అతి చౌక. ఇంకా కావాలంటే కారుచౌక. నెలకో యాభై రూపాయలు పారేస్తే పొద్దున్న నుంచి సాయంకాలం దాకా చెప్పిన పనీ, చెప్పని పనీ చేసిపెట్టే మనుమలు ఇంకా మీ ధర్మమా అని- కో అంటే కోటి మంది. అందుచేత బట్టలు ఉతకటానికి, మిషన్ కొనడం శుద్ధ దండగ మారి పని అని నేను ఎప్పుడో నిర్ధారించుకున్నాను. నన్ను మీరు బోల్తా కొట్టించలేరు-' అంది కస్తూరి ధీమాగా.

'పోనీలేండి. ఎవరి అభిప్రాయాలు వాళ్ళవి' అని ఆమె నర్మించింది. వాచననతి కాస్త స్థిమితపడ్డాడు.

ఫనిమనిషికి నూట యాభయి రూపాయలు యిస్తున్న నంగతి అతనికి తెలుసు. అయినా ఆ మనిషి 'నేను వెళ్ళిపోతాను. ఇంత పని నా వల్ల కాదు,' అని వారానికి రెండుమార్లయినా బెదిరిస్తున్న నంగతి కూడా తెలుసు.

కస్తూరి ఎందుకు యిట్లా దబాయించి మాట్లాడుతోంది? ఎంత ధైర్యం! డబ్బు పారేస్తే ఎలాంటి పనయినా ఎవరిచేతనయినా చేయించవచ్చును- అనే అభిప్రాయం నుంచి కస్తూరిని మళ్ళించడం ఎలాగో అతనికి

ఎప్పుడూ అర్థం కాదు. పనిమనుమలంటే అంత తేలిక భావం ఎందుకని? వాళ్ళేం మనకు అడుగులకు మడుగులు ఒత్తే బానిసలా? డిగ్గిటి ఆఫ్ లేబర్- ఈ మనిషికి ఎప్పటికీ తెలిసివస్తుంది?

డాక్టర్ దగ్గరకు వెళ్లే 'టర్న్' రానే వచ్చింది. కస్తూరి మళ్ళీ కథంతా ఆయనకు చెప్పింది. ఆయన తన పని చూచుకుంటూనే వాచననతి కాలు గాయం కడిగి డ్రెస్ చేస్తూనే అంత వింటున్నట్లు నటిస్తున్నాడు.

ఆరు టాబ్లెట్లు కూడా యిచ్చాడు. 'మూడురోజులు అయినాక మళ్ళీ రండి' అన్నాడు. డాక్టర్ దగ్గరుంచి బయటకు రావలసిన సమయం వచ్చేసినప్పుడు కూడా కస్తూరికి ఆయన యింకా శ్రద్ధగా, జాగ్రత్తగా విని, చూస్తే బాగుండేది- అనిపించింది.

'మరేం ప్రమాదం లేదు గదా డాక్టర్ గారూ?' అని అడిగేసింది ఆవుకోలేక.

'ప్రమాదమా? అబ్బే ఏం లేదండీ, మూడేనాటికి గాయం మచ్చలేకుండా మాయమైపోతుంది.'

'చాలా థాక్స్ డీ' అంటూ ఇద్దరూ బయటకు వచ్చారు.

బయటకు వచ్చేసాక కస్తూరి నిదానంగా అడిగింది వాచననతిని- 'ఫరవాలేదంటారా? - లేకపోతే మరో డాక్టర్ దగ్గరకు వెళ్లి సెకండ్ ఒపినియన్ తీసుకుందామా?' అని.

వాచననతికి నవ్వు వచ్చింది.

పైకి నవ్వితే ఎక్స్ ప్రెషన్ ఇచ్చుకోవలసివస్తుంది గనుక తమాయించుకున్నాడు.

'మూడురోజుల తర్వాత ఆలోచిద్దాం' అన్నాడు పైకి. కాని అతని ఆలోచనలన్నీ కస్తూరి గురించే.

కస్తూరికి యింత తేలిక భావం ఎందుకని?

పని-మనిషి - ఈ రెండూ ఆమెకు అంత విలువయినవిగా ఎందుకు కనిపించవు?

పనిమనుమలంటే అంత తేలిక భావం ఎందుకని కస్తూరికి?

పదిహేను సంవత్సరాల క్రితం- తను పెళ్ళి చేసుకోక ముందు, కస్తూరి స్టేటస్ యేమిటి? పనిమనిషే గదా! ఆ స్టాటస్ కు విలువ యివ్వబట్టేగదా, ఇప్పుడు యిలా ఇల్లాలయి పనిమనుమల గురించి తేలికగా మాట్లాడుతుంది!

అయినా 'పని'ని గురించి ఆమెకు వున్న అభిప్రాయాలు తప్ప, ఇంకే విషయంలోను ఇద్దరికీ వైమనస్యం లేదు గనుక రోజులు సజావుగా గడిచిపోతున్నాయి.

కస్తూరి వయసుకు మించి లావు అయినా వాచననతి వేళాకోళం చేయకుండా కాలక్షేపం చేస్తున్నాడు.

'ఏమీ తినకపోయినా నేను లావెక్కిపోతున్నాను. ఎంత జాగ్రత్తగా చూచుకుంటున్నా, మీరు మాత్రం రోజు రోజుకూ పీలగా తయారవుతున్నారు. కాస్త లావు అవటానికి ఏమయినా గట్టి మందులు రాయమని అడ్డుగుతాను. డాక్టరుగారిని ఈమారు వచ్చినప్పుడు యేం?' అంది కస్తూరి, ఆటోలో చేరాక.

'అలాగేలే, అని యథాలాపంగా అనడం అయితే అన్నాడు గాని వాచననతి, పనిమనుమల్ని గురించి కస్తూరి ఎందుకంత తేలిక అభిప్రాయం యేర్పరుచుకుందో ఇంకా ఆలోచిస్తూనే వున్నాడు.
